Spring 1980

I Think Table and Say Chair translated by L. H. Laurence and E. G. Laurence

Gloria Fuertes

Recommended Citation
Fuertes, Gloria (1980) "I Think Table and Say Chair translated by L. H. Laurence and E. G. Laurence," CutBank: Vol. 1 : Iss. 14 , Article 52.
Available at: https://scholarworks.umt.edu/cutbank/vol1/iss14/52

Let us know how access to this document benefits you.
Follow this and additional works at: https://scholarworks.umt.edu/cutbank
Part of the Creative Writing Commons

This Poetry is brought to you for free and open access by ScholarWorks at University of Montana. It has been accepted for inclusion in CutBank by an authorized editor of ScholarWorks at University of Montana. For more information, please contact scholarworks@mso.umt.edu.
I think table and say chair.
I buy bread and leave it.
What I learn I forget.
All this happens because I love you.
The red mullet on the counter says it all,
and the beggar under the eaves.
The fish flies through the livingroom.
The bull snorts in the arena.
A river passes between Santander and Asturias,
and a deer, and a whole flock
of women saints, and a certain heaviness.
Between my bleeding and my crying
there's a very small bridge —
and nothing crosses over that.
All this happens because I love you.

translated by
L. H. Laurence
and E. G. Laurence